

tự tạo *t* 自造: vũ khí tự tạo 自造的武器
tự tận *đg* 自尽
tự thân *d* 自身, 本身: Tự thân sự việc đã nói lên điều đó. 事情本身已证明这点。
tự thiêu *đg* 自焚: Nhà sư tự thiêu phản đối chiến tranh. 和尚自焚反对战争。
tự thú *đg* 自首: Thủ phạm đã tự thú. 首犯已自首。
tự thuật *đg* 自述: văn tự thuật 自述文
tự ti *t* 自卑: Vì tự ti mà nó không dám làm gì. 因为自卑他什么都不敢做。
tự tiện *đg* 擅自: tự tiện lục sách của bạn 擅自翻朋友的书
tự tin *đg* 自信: tự tin làm được 自信能胜任
tự tín=*tự tin*
tự tình *t* 抒情的: thơ tự tình 抒情诗
tự tôn₁ *d* 嗣孙
tự tôn₂ *t* 自尊, 自爱: lòng tự tôn dân tộc 民族自尊心
tự trách *đg* 自责
tự trào *đg* 自嘲
tự trầm *đg* 自溺
tự trị *đg* 自治: tự trị dân tộc 民族自治
tự trọng *đg* 自重, 自尊, 自爱: một người biết tự trọng 一个懂得自尊的人
tự truyện *d* 自传
tự túc *đg* 自足, 自给: kinh tế tự túc 自给经济
tự tư *t* 自私: tự tư tự lợi 自私自利
tự tử *đg* 自杀: nhảy xuống sông tự tử 跳河自杀
tự vẫn *đg* 自刎: rút gươm tự vẫn 拔剑自刎
tự vấn *đg* 自问; 自省: tự vấn lương tâm 扪心自问
tự vệ *đg* 自卫: quyền tự vệ 自卫权 *d* 自卫队: tự vệ nông trường 农场自卫队
tự xúc tác *đg* [化] 自生催化
tự xưng *đg* ①自我介绍: Không tự xưng thì ai mà biết được. 不自我介绍就没人知道。

② 号称: một tổ chức tự xưng là dân chủ 一个号称民主的组织 ③ 自称: Lê Lợi tự xưng Bình Định Vương. 黎利自称平定王。
tự ý *t* 随意, 随便: tự ý thay đổi kế hoạch 随意改变计划
tura₁ *d* ① [医] 鹅口疮, 霉菌性口炎: Cháu bé bị tura lưỡi. 婴儿得了鹅口疮。② 舌苔
tura₂ *t* 破烂不堪: quần áo tura như xơ mướp 衣服破烂不堪
từa *t* 有点像的: khuôn mặt từa tựa giống nhau 脸型有点像
túra *đg* ① 流出, 淌出: mồ hôi túra ra 汗水淌流 ② 溢, 吐: Thằng bé bú no quá dễ bị túra. 婴儿吃奶太多容易吐奶。
tựa₁ [汉] 序 *d* 序言
tựa₂ *đg* 倚, 靠: tựa vào cửa 靠着门 *d* 靠背: ghế tựa 靠背椅
tựa₃ [汉] 似 *t* 好像, 好似: sáng tựa ánh trăng rằm 亮如中秋的月
tựa hồ *p* 好像: Toàn thân đau như tựa hồ bị một trận đòn. 浑身痛得好像被打了一顿。
tựa nương=*nương tựa*
tựa như *p* 仿如, 犹如, 似乎是: Nhớ mang máng tựa như đã gặp ở đâu đây. 有点印象, 好像在哪里见过面。
tức₁ *đg* ① 憋着, 闷着: tức ngực 胸闷 ② 激怒, 生气: tức anh ách 一肚子气
tức₂ *t* 紧窄: Áo chật, mặc hơi tức. 衣服小, 穿着有点紧。
tức₃ [汉] 息 *d* 利息: giảm tức 减息
tức₄ [汉] 即 *k* 即: Ta đi vào ngày kia, tức chủ nhật. 我们后天, 即星期天走。
tức cảnh *đg* 触景: tức cảnh sinh tình 触景生情
tức cười *t* [方] 好笑的, 搞笑的: ngó mà tức cười 看起来很好笑
tức giận *đg* 生气, 恼怒, 气愤: Nghe nó nói ai cũng tức giận. 听他说人人都很气愤。
tức khắc *p* 即刻, 马上: Biết chuyện là nó tức